

‘Pasos Valientes’, 15 historias de jóvenes hispanos que cruzaron la frontera

Por: Felipe Mendoza
editorial@noticiali.com

Quince historias de jóvenes inmigrantes hispanos que cruzaron la frontera dan forma al nuevo libro llamado “Pasos Valientes” (“Brave Journeys”), obra de un grupo de estudiantes de la Escuela Secundaria de Central Islip que fue presentada oficialmente el pasado miércoles 2 de mayo en el Touro Law Center.

“Queridos jóvenes escritores de justicia ¡ustedes me han cambiado! Yo pensaba saber lo que significa ser inmigrante en los Estados Unidos pero, la verdad es que tenía poca idea hasta que ustedes dieron voz a sus experiencias y recuerdos”, comenta Helen Dorado, Consultora de Programas y Facilitadora de Herstory Writers Workshop, una de los impulsoras del proyecto literario.

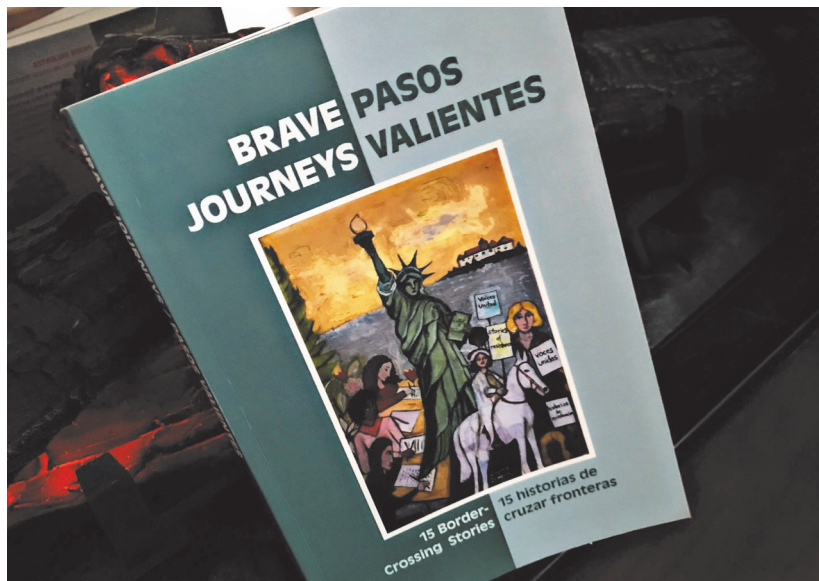
La ceremonia de presentación del libro estuvo acompañada de emociones a flor de piel, no solo por parte de los muchachos escritores de estas 15 historias, sino también de aquellos que asistieron a escuchar una breve pero fabulosa narración, que no pasa desapercibida cuando sus panelistas se disponen a gritar en silencio mágico de un libro, que necesitan que el país de la libertad y los sueños los valide y escuche.

La idea del proyecto surge 21 años atrás cuando Erika Duncan, editora del libro, siente la necesidad de hacer visible y promover el respeto hacia las comunidades inmigrantes latinas de Long Island. Siendo una activista y defensora de los derechos, trabajó en el anteproyecto y la puesta en marcha de lo que hoy se conoce como “Pasos Valientes”, una recopilación de historias contadas por quienes han vivido la travesía de ‘Seguir caminando’, tal como se titula una de las narraciones.

Los personajes son reales, y cada letra plasmada en el libro salió de los recuerdos de los jóvenes que decidieron embarcarse en el proyecto, contando lo que hasta ahora muchos saben por el “voz a voz” pero que por miedo no se atreven a hacer visible.

El libro publicado en inglés y en español se gestó con recursos propios de sus creadores Erika Duncan (editora), Silvana Heredia (edición y traducción), Helen Dorado (de Herstory Writers Workshop) y el apoyo de Michael Simpson y Paola Gutiérrez, quienes de manera activa ayudaron para la impresión de 3000 ejemplares, garantizando de esta manera que las historias lleguen a las escuelas, a los principales responsables de la toma de decisiones y las comunidades que más lo necesitan.

La obra “Pasos Valientes” (“Brave Journeys”) también fue dedicada en



(Foto: Noticia)

El libro “Pasos Valientes” (“Brave Journeys”) cuenta las vivencias de alumnos inmigrantes de Central Islip.

memoria a Jenny Cruz y Amy Hagedorn quienes trabajaron conjuntamente con estudiantes y familias inmigrantes de Long Island.

Testimonios que impactan

Para muchos de los jóvenes escritores de la Escuela Secundaria de Central Islip, en su mayoría con estatus de indocumentados, lo más duro del proyecto del libro fue enfrentarse a situaciones complicadas. “Es difícil porque tengo familia en mi país que seguramente

nunca volveré a ver”, indicaron, y aunque la idea ya existía en sus mentes desde el día de la separación, escribir sus experiencias en la frontera fue un verdadero reto emocional.

“Al principio tenía mucho miedo. Sin embargo, siento que el proyecto impactó en mi vida de manera positiva, al contar algo que tenía guardado solo para mí, me siento sana en mi interior, se siente un deshago”, señala la estudiante de nombre Alicia, una de las que plasmó su historia en el libro.

“¡Si importamos! Antes del proyecto pensaba que estaba solo, que no existía nadie que pudiera interesarse por mi vida, la de mi familia o de mis hermanos inmigrantes”, comenta Rafael, otros de los jóvenes escritores.

El proyecto también ayudó a cada uno de los narradores, a sus seres queridos y a sus círculos más cercanos a reafirmar sus lazos familiares. “Solo puedo decir que tengo un pasado que me formó para el futuro”, manifiesta por su parte Mariela, también alumna autora del libro.

Estos entusiastas escritores saben que al igual que ellos, sus familias guardan la misma presión camuflada en trabajo desde que sale el sol hasta que el mismo se vuelve a ir, todo con el fin de pensar el menor tiempo posible en los seres amados que han dejado atrás y a quienes añoran.

Por ahora los jóvenes estudiantes seguirán trabajando en sus objetivos de ser abogados, chefs, profesoras de inglés, pilotos, etc., y en no renunciar a volver a ver a quienes dejaron atrás.

Si usted está interesado en vincularse con este importante proyecto literario y desea hacer una donación lo puede realizar en el siguiente enlace <https://www.paypal.me/Herstory>. También puede obtener una copia del libro “Pasos Valientes” (“Brave Journeys”) por solo \$ 15, escribiendo al correo electrónico contactus@herstorywriters.org.



(Foto: Noticia)

Impulsores la obra “Pasos Valientes” (“Brave Journeys”) durante la presentación oficial en el Touro Law Center.